

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 949/2005**z dne 22. junija 2005****o zaključku javnega razpisa za znižanje carin pri uvozu sirka iz tretjih držav v Španijo**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1784/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga za žita ⁽¹⁾ in zlasti člena 12(1) te uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu z mednarodnimi obveznostmi Skupnosti v okviru urugvajskega kroga ⁽²⁾ večstranskih trgovinskih pogajanj je treba ustvariti pogoje za uvoz določene količine sirka v Španijo.
- (2) Uredba Komisije (ES) št. 1839/95 z dne 26. julija 1995 določitvi podrobnih pravil za uporabo tarifnih kvot za uvoz koruze in sirka v Španijo in uvoz koruze na Portugalsko ⁽³⁾ določa knjiženje uvoza nekaterih nadomestnih proizvodov iz člena 2, zaradi spoštovanja količin v okviru teh kvot.
- (3) Uredba Komisije (ES) št. 2275/2004 ⁽⁴⁾ je odprla javni razpis za znižanje carin pri uvozu sirka iz tretjih držav v Španijo.

(4) Letna količina za to kvoto, določena v členu 1 Uredbe (ES) št. 1839/95, je bila dosežena, zato je treba javni razpis zaključiti in razveljaviti Uredbo (ES) št. 2275/2004.

(5) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za žita –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. Javni razpis iz člena 10(2) Uredbe (ES) št. 1784/2003 za znižanje carin pri uvozu sirka iz tretjih držav v Španijo, ki je bil odprt z Uredbo (ES) št. 2275/2004, se zaključí.

2. Uredba (ES) št. 2275/2004 se razveljavi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 22. junija 2005

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

⁽¹⁾ UL L 270, 21.10.2003, str. 78.

⁽²⁾ UL L 336, 23.12.1994, str. 22.

⁽³⁾ UL L 177, 28.7.1995, str. 4. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 777/2004 (UL L 123, 27.4.2004, str. 50).

⁽⁴⁾ UL L 396, 31.12.2004, str. 32.